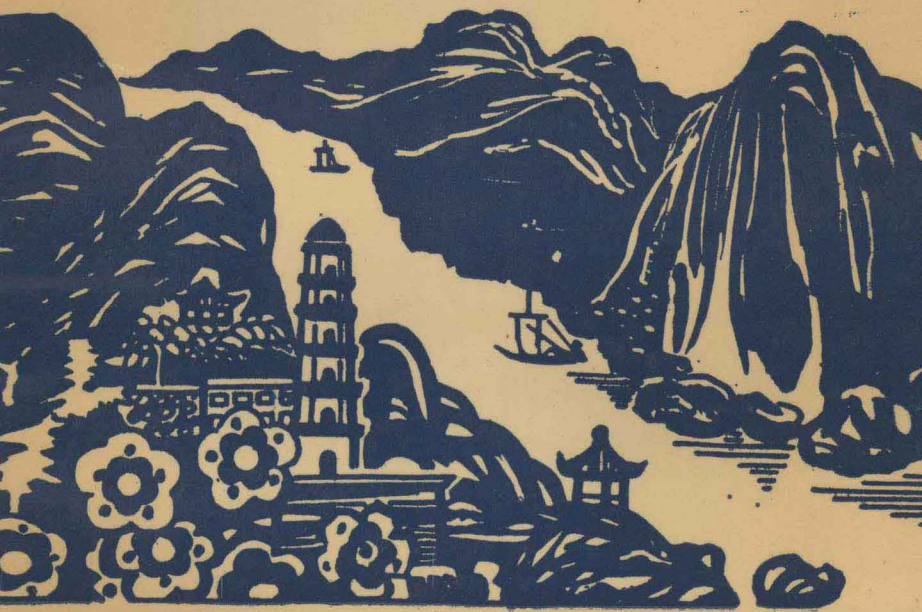


江宁县民间文学集成

(故事 歌谣 谚语)



江宁县民间文学集成编委会 编印
江 宁 县 文 化 局

江宁县民间文学集成资料本

（故事、歌谣、谚语）

江宁县民间文学集成编委会
江 宁 县 文 化 局 编

一九九〇年九月

封面题字：刘绪德

封面设计：陆宏盛

江宁县民间文学集成

江宁县民间文学集成编委会
江宁县文化局 编

江宁县印刷厂印刷

（内部发行）

开本 787×1092 1/32 印张15.125字数353千
1990年9月印 印数2000册

苏出准印(89)第70号 工本费5.00元

江宁县民间文学集成

编委会

主 编：刘绪德

副主编：王崇辉、周正凯、杨 松

编 委：夏才葆、张为农、彭年德、刘绪德

王崇辉、周正凯、杨 松

故事责任编辑：王崇辉、张为农

歌谣责任编辑：周正凯

谚语责任编辑：彭年德、杨 松

工 作 人 员：刘克霆、魏洪涛、张 浩

序 言

江宁县位于江苏西南边陲，从东南方向环抱古都南京。滔滔大江沿县界东流而下，悠悠秦淮贯串县境之中。西南与安徽马鞍山市毗邻，北与仪征相望，面积1710.56平方公里，辖24个乡镇，共有七十三万多人口。境内山水灵秀，松竹郁盛，绿茶飘香，田园似锦，素有“鱼米之乡”美称。

江宁县历史悠久，文明古老。从杨吴时起，江宁、上元两县同城而治，直到清末。东吴、东晋、宋齐梁陈、南唐、明代初期、太平天国、中华民国都在南京建都，都城大多设在江宁、上元两县地域之中。帝王将相、皇亲国戚死后也大都葬于这片“风水宝地”。

特定的历史和地理条件，给这块地域留下众多的文物古迹、风景名胜。现共存文物保护单位六十二处，南唐二陵、郑和墓、牛首山和阳山碑材已成为重要的旅游胜地。考古界在沿秦淮河两岸挖掘出新石器时代的台型遗址：“湖熟文化”。证明汉民族的祖先早在四千年以前就在这里生活过。历史告诉我们：凡有人群繁衍生息的地方，就有民间文学的源泉。现今流传在本县人民群众中的大量民间故事、歌谣、谚语等口头文学就是人民群众自己在长期社会实践中智慧的结晶，从中反映了他们在不同历史条件和社会环境中的人生观、价值观、社会观、审美观，寄托着他们的思想感情、理想愿望，是中华民族灿烂文化宝库中一笔极为珍贵的财富。

我们遵照文化部、国家民委、中国民研会《通知》的精神，在省、市有关部门的具体指导下，于1987年10月起，经过

普查、复查、搜集、核实了在我县范围内的口头文学资料，抢救了一批濒于失传的民间文学作品。根据忠实记录，按科学性、全面性、代表性的要求，整理选编了这本资料，流传后世。

《江宁县民间文学集成》资料本的出版是我县一项重要的文化基本建设，它对于保存人民群众的口头文学财富，继承和发扬民族文化优良传统，都具有深远的意义，同时它将为《中国民间文学集成》南京市卷及江苏省卷提供可靠的原始资料，并作为整理精选的依据。此外，还可作为学校向学生进行乡土教育的重要参考资料。

民间文学的采编，是一项既复杂而又细致的工作，由于时间紧迫，人力财力不足，缺乏经验，难免有疏漏和不当之处，另外，由于受历史条件的局限，某些作品带有糟粕之处，为保存原貌，不作删改。敬请专家、同行、读者们批评指正。

最后，我们向支持这项集成工作的各级党政机关、各部门、各单位的领导和同志们，向辛勤采集这些民间文学资料的同志们表示衷心的感谢。

刘绪德

一九九〇年九月

前 言

江宁县民间故事集成能够付印，是县、乡文化工作者和众多的民间文学爱好者，经过近三年的努力，特别是1987年秋冬到1988年春夏，顶酷暑、冒严寒，走村串乡，遍访故事手，辛勤采录资料所取得的成果。他们为抢救、继承、弘扬我县民间文化遗产，立下了汗马功劳！

这里收编的××篇故事、传说，是从采录到的70多万字资料中选出来的，其中也包括一部分我县近十年来搜集、发表过的作品，按照要求，重新订正、梳理，尽可能地保留了作品原貌和讲述人的语言特色。

从这些故事、传说中，我们感受到浓郁的乡土气息和劳动人民的惊人才智。千百年来，他们在劳动生息的江宁土地上，不仅创造了巨大物质财富，更通过代代相传的口头文学，创造了瑰丽的民族文化。《后羿射金乌》等神话，以丰富的想象力，激励着劳动人民征服自然的勇气；《三县塘》等地名、人物传说，讴歌正直善良，鞭笞丑陋邪恶。他们还借助鬼狐、动植物，寄托强烈的爱憎；用大量有趣的生活故事、笑话，表述劳动人民的聪明才智。从古代的帝王将相，到近代的抗日战士，从土特产的由来到风俗习惯的产生，一山一水，一草一木，都能让我们进一步认识人民创造历史的轨迹。令人惋惜的是：由于文化大革命和老人的相继去世，使很多故事已经失传，或只留下残破不全的线索，大量补遗拾缺的工作还有待于今后的努力，尽管如此，我们仍能从这部分故事、传说中，受到有益的熏陶，从而使我们更加理解这片土地上的人民，更加热爱江宁这片土地！

编 者

目 录

(一)故事部分

一、革命斗争传说

陈毅买瓜.....	(1)
血战铁塔.....	(4)
巧砸“小太君”.....	(5)
智捣湖熟宪兵队.....	(8)
郭庄庙酒楼擒敌.....	(10)
捉放柴.....	(12)
混水摸鱼.....	(16)
夺牛.....	(17)
美女蛇现形记.....	(19)

二、神话

人怎么出世的.....	(22)
岁数走哪块来的.....	(23)
天为什么下雪.....	(24)
后羿射金乌.....	(25)
龙女献水.....	(26)
秦始皇的赶山鞭.....	(28)

五祖传六祖.....	(30)
赶茅山塌九华.....	(34)
唐僧晒经.....	(35)
阿弥驮佛.....	(37)
铜山爷爷和石山奶奶.....	(38)
山神斗架.....	(39)
七仙女和饭山.....	(42)
天河旁边两颗星.....	(44)
都土地输妻.....	(45)
开天门.....	(48)
聪明的土地婆婆.....	(49)

三、人物传说

刘秀和插花娘娘.....	(50)
周瑜立马造石桥.....	(51)
武则天夜游.....	(52)
岳飞大战牛头山.....	(54)
泥马渡康王.....	(56)
秦桧葬祖坟.....	(57)
秦桧后代不姓秦.....	(60)
朱元璋放牛.....	(62)
朱元璋智斗陈友谅.....	(63)
朱元璋选皇城.....	(65)
唐伯虎送画.....	(66)
乾隆做媒.....	(68)
乾隆躲雨.....	(69)
张栋梁三针活二命.....	(71)

神医断病.....	(74)
仙垂涎.....	(75)
雷打张继宝.....	(77)
侠盗李开府.....	(79)
苏东坡吃酒.....	(83)
孙傻子不傻.....	(84)
朱侯山造屋.....	(86)
农妇斗乾隆.....	(88)
娃娃斗抚台.....	(90)

四、地方传说

东山再起.....	(94)
护国寺.....	(96)
双石羊.....	(97)
金钥匙.....	(98)
阳山造碑.....	(100)
三县塘.....	(104)
河定桥.....	(105)
姐妹桥.....	(108)
三不管街口.....	(109)
娘娘圩.....	(111)
玉泉水.....	(113)
余村和窠村.....	(114)
花墟葬妃.....	(116)
龙卧潭.....	(118)
金牛坑和凤凰墩.....	(119)
金牛出洞.....	(122)

扒扒张·····	(126)
双虎洞·····	(127)
李山头奇事·····	(128)
公鸡山和母鸡山·····	(130)
倒山影和陈村·····	(132)
焦尾巴洞·····	(133)
江心三个洲·····	(135)
施万富造反·····	(137)
雕龙人·····	(145)

五、风俗传说

跨火的来历·····	(149)
五月不剃头·····	(150)
三月不洗被·····	(151)
福字为什么倒贴·····	(152)
四月八吃乌饭·····	(154)
三月三吃鸡蛋·····	(156)
茅姑娘看灯·····	(159)
压床的由来·····	(161)
讨寿碗·····	(162)
六月十五插青枝·····	(163)
双叫门·····	(165)
六月六晒红绿·····	(166)

六、史事传说

元宝锅巴抗金兵·····	(167)
太平军打虎·····	(168)

一千个草人·····	(169)
忠王就义·····	(171)
方山鼓声·····	(173)

七、动植物传说

小姑变鸡·····	(176)
金螃蟹·····	(177)
青鬃马斗黄蟾精·····	(180)
狼报恩·····	(181)
牛鼠比大·····	(183)
蚯蚓和虾子·····	(184)
仙鹿送牡丹·····	(185)
自投罗网·····	(186)
赛游·····	(187)
鱼死不闭眼·····	(188)
鱼拜佛·····	(190)
鳢鱼为王·····	(191)

八、土特产传说

仙家造金箔·····	(194)
板鸭出湖熟·····	(196)

九、鬼狐精怪传说

王木匠智斗狐狸精·····	(199)
狐仙三姑娘·····	(200)
打鱼人和水鬼·····	(201)
祖堂恶蟒·····	(204)

十、戏剧传说

三花脸为大	(206)
小花脸的“豆腐干”	(207)
“九龙口”的来历	(207)
喜神	(209)
高底靴、扎大铐怎么来的	(210)
蝗娘娘看戏	(211)

十一、生活故事

宝碗	(213)
桑树苗儿从小育	(214)
灯姑娘	(218)
县官和差人	(219)
响水操	(222)
补锅匠充军	(224)
土能生金	(226)
四个懒儿子	(227)
传家宝	(228)
让路	(229)
懒老婆	(231)
狗腿子来历	(231)
太后的画象	(234)
人心不足退回三尺	(236)
吃不饱的两兄弟	(238)
情短人意长	(240)
物归原主	(242)

胡子翘.....	(244)
茶壶员外.....	(245)
一担金子.....	(247)
打“和尚”.....	(248)
老实人.....	(250)
胡萝卜和小媳妇.....	(251)

十二、笑话

五大天地.....	(252)
孩子爹别慌.....	(253)
搅神.....	(253)
鬼送礼.....	(254)
拿漏.....	(255)
清蒸红菱.....	(256)
顺嘴淌.....	(257)
画虎.....	(258)
萝卜.....	(259)
咸板鸭生蛋.....	(260)
吃户.....	(261)

陈毅买瓜

抗日战争时期，江宁县上峰乡的公路边上有两亩西瓜地，种瓜的老汉姓雷，有个十八岁的儿子叫小刚，父子两个就靠种瓜混日子，成天还要提心吊胆。什么事？公路上来来往往多是鬼子、汉奸的便衣，看上哪个瓜，摘了就打开吃。今天炮楼的皇军要二百斤，明天自卫团要一百斤。瓜送得去，开个小字条把你，上面画几个字：“交来地皮税两块”，就算你走大运了。雷老汉父子辛辛苦苦种瓜，卖的钱，真是“买盐不咸，买糖不甜”。没狠劲，只好忍气吞声，过一天算两个半天。听说茅山上来了打鬼子的新四军，哪晓得真假呢？

鬼子来的第二年夏天，天干地裂。雷老汉的西瓜服侍得好，倒反而又大又甜。那些腰里别着“家伙”的便衣，只要路过，没有不来“照顾”的。这天中午，鬼子、汉奸都缩在乌龟壳里避避暑太阳了。雷老汉父子正想安身一刻儿，陡然，从路边过来几个“生意人”。雷老汉抬眼一看，又是一股子便衣——腰里全藏着“家伙”哩！一个个晒得又红又黑，热汗直淌。几个便衣一走进瓜棚，就笑嘻嘻地开腔了：“大爷，有瓜么？”口音带点儿倭。

雷老汉心里话，我地里的瓜是秃子头上的虱子——明摆的，你这不是故意要问么。只好装着笑脸答：“有，有，要多少？”一边喊小刚拿了十几个瓜来，听他们挑，只巴他们早走早好。哪晓得他们不问好丑全要，还叫雷老汉过秤。老汉心里话：做什么关目啊！连三说：“拿去就是了。两个瓜我请得起！请得

起！”心里在骂：瘟神！你们的玩意头儿，我不知道？哪个得罪你们这些当兵的，二姆指一扣就送他的命！

雷小刚不晓得父亲肚里的话，见“便衣”们高低要称瓜，就奔进屋，老老实实在地吧一杆秤拿来了。雷老汉朝儿子狠狠瞪了一眼，连忙跟侑子便衣打招呼：“瓜不值钱，不值钱，称它做什么？！”一个侑子便衣急了，一把抓过秤，自己称，又把秤举给雷老汉看，要他开个价钱。雷老汉死活不肯要价，那几个侑子偏偏高低要给。雷老汉看看拗不过：“好，就算五分钱一斤吧。”两个侑子便衣付过钱，就脱下上衣包瓜，一背，向老汉打个招呼，朝来的方向奔了。

前头买瓜的便衣一走，后面父子两就抬杠〔注〕：老子怪儿子不该真去拿秤，儿子怪老子胆小，不敢照市价收钱。父子两个正争得叮叮咣咣，陡然，小刚一声喊：“不好，那几个便衣又来了！”

雷老汉手搭凉棚朝儿子指的方向一看，不得了！走对过山梁上下来好几个便衣，直向瓜棚奔来。领头的就是刚才称瓜的两个侑子便衣。老汉吓得冷汗直冒，一连声的怪儿子：“我说的吧！这下闯祸了！”一边拉住儿子的手要跑。哪晓得小刚发了牛劲，两眼一瞪，叽哩咕噜骂道：“这些狗畜牲，老子迟早上茅山，投奔陈司令去，跟你们算总帐！”

“小老子哎，快走吧，被他们听见就没命了！”雷老汉急得脸煞白。再一望，走也来不及了，这伙便衣已经到了跟前，当中走出一位三十来岁穿长衫，四方脸中等个儿，笑咪咪地问老汉：“你就是种瓜的老爹？贵姓啊？”“小的姓、姓雷。”

“雷大爷，你的瓜种的不错，就是价钱算错了！……”穿长衫的大个儿一脸笑。

雷老汉吓得心里“卜通、卜通”直跳：“先生，我本不当不

肯收的，这就退、退！”一边说一边忙伸手掏钱。

穿长衫的一听，望望身边几个便衣，把手连摇几摇，哈哈大笑：“你老人家搞错了，我们是来找钱给你的。大热的天，种西瓜好艰难，怎么只卖五分钱一斤？……”

雷老汉闹糊涂了：“你，你们是……”

几个便衣都笑了。穿长衫的汉子说啦：“我们是茅山的新四军，打鬼子的！今天到青龙山有事，路过你们的瓜地，一个个都馋的掉口水啰！有瓜吃已经不错了，再少给钱，我们怎么过意呀！我们是老百姓的子弟兵啊！”

雷老汉哪块想到他们就是新四军啊！高兴得还没还过神来哩，小刚陡然从雷老汉背后冲出来，一把抱住穿长衫的汉子说：“叔叔，你带我去见陈司令员，我也要当新四军打鬼子！”几个便衣一齐笑起来了，穿长衫的汉子摸摸小刚的头问：“你多大啰？”“十八”，雷老汉连忙插嘴：“我儿子成天要当新四军，你们要不嫌弃，就收下他吧！”穿长衫的汉子笑咪咪地说了：“好吧，陈毅同志批准了。不过这次不行，下次再派人来接……”

“你就是陈毅司令员？！”雷老汉父子两个你望望我，我望望你，做梦也不敢信。雷老汉赶紧捧出好瓜来叫小刚剖给大家吃。陈毅司令员一把拦住说：“大爷，你不把瓜钱收全了，我们是不吃的！”

雷老汉急了：“唉，陈司令员，你不见大家干得连讲话声音都发沙了？吃吃吃，吃了再说！”哪晓得战士们还是不肯吃。老汉没狠劲了，只好收齐了瓜钱，战士们才动手开瓜。

吃了瓜，陈毅司令员他们就同雷家父子分手赶路了。后来没有隔多少日子，小刚就跟茅山派来的人去参加新四军啦。

讲述人：王德春

采录人：李善绵